

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 47

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

diesen Orientierungen allgemeiner Art eine spezielle Beratung für seine eigenen Aufgaben wünscht. Aus diesem Grunde hat sich der Schweizer Stahlbauverband entschlossen, eine eigene Beratungsstelle für Stahlhochbau zu schaffen. Diese dient der allgemeinen und unverbindlichen Beratung aller Interessenten in allen Belangen des Stahlhochbaues und verfolgt insbesondere den Zweck, bei der Lösung folgender Probleme behilflich zu sein: Lohnt es sich, in Stahl zu bauen? Wie können Tragkonstruktionen in Stahl mit anderen Bauelementen wie Dachhaut, Zwischendecke, Wände und Fassadenelemente kombiniert werden? Feuerschutz; Korrosionsschutz. Die Beratungsstelle ist der Geschäftsstelle des Schweizer Stahlbauverbandes (Geschäftsführer Dr. M. Baeschlin, dipl. Ing. ETH; Adresse: Seefeldstrasse 25, Zürich 8/34, Tel. 051 47 89 80) angegliedert und steht allen Interessenten zur freien und kostenlosen Benützung zur Verfügung. Sie wird durch F. Bindschädler, dipl. Bau-Ing. ETH, betreut.

**Eidg. Technische Hochschule. Ehrenpromotionen.** Am diesjährigen ETH-Tag verlieh die ETH die Würde eines Doktors der Technischen Wissenschaften ehrenhalber an Prof. Dr. Albert Betz (Göttingen) in Anerkennung seiner grundlegenden fruchtbaren Arbeiten auf den Gebieten der allgemeinen Strömungslehre, der Flugtechnik und des Strömungsmaschinenbaus; Prof. Dr.-Ing. Walter Seiz (München) in Anerkennung seiner hervorragenden wissenschaftlichen Leistungen für Theorie und Berechnung elektrischer Maschinen, die insbesondere die Entwicklung und Anwendung der Wechselstrom-Kommutatormaschinen gefördert haben, und Ernest Wildhaber, dipl. Ing. ETH (Rochester NY.) in Anerkennung seiner bahnbrechenden theoretischen und praktischen Beiträge zur Technik der verzahnten Getriebe.

## Wettbewerbe

**Badezimmer-Wettbewerb «Ideal-Standard»** (SBZ 1962, H. 27, S. 490). Die Verkündung des Urteils ist vorgesehen für Mittwoch, 28. November in Rom, Gelber Salon des Hotels Excelsior, 20 h im Rahmen einer Cocktail-Party. Vom 29. November bis und mit 1. Dezember folgt die Ausstellung der eingereichten Entwürfe an der Via Sicilia 196/200, Angolo Via Piave 88 A, Rom.

**Realschulhaus Hinterzweien in Muttenz.** Oeffentlicher Projektwettbewerb unter den in Muttenz wohnenden Architekten und fünf Eingeladenen. Fachleute im Preisgericht: H. Erb, Hochbauinspektor, Muttenz, A. Meyer, Muttenz, R. G. Otto, Liestal. Es sind sechs Entwürfe eingereicht worden. Ergebnis:

1. Preis (7000 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Guerino Belussi und Raymond Tschudin, Basel
2. Preis (6500 Fr.) Hans Peter Baur, Basel
3. Preis (4000 Fr.) Burckhardt, Basel, Mitarbeiter E. Bürgin
4. Preis (3000 Fr.) Rud. Christ, Basel, Mitarbeiter R. Brunner, E. Zimmer
5. Preis (2500 Fr.) Beda Küng, Basel

## Mitteilungen aus dem S.I.A.

### Sektion Bern

Am Samstag, 24. November, 6.30 h Besammlung Bern Transit, Fahrt mit PTT-Car nach Dübendorf, 9.45 h Ankunft in der Empa, Besichtigung in Gruppen, 13.00 h Mittagessen in der Kantine der Empa, 14.30 h Heimfahrt über Luzern-Huttwil, 18 h Ankunft in Bern.

## Ankündigungen

### Zürcher Studiengesellschaft für Bau- und Verkehrsfragen (ZBV)

Die im Jahre 1955 gegründete Studiengesellschaft, der ausser Ingenieuren, Architekten und Planern auch Politiker, Volkswirtschaftler, Juristen und Journalisten angehören, hat beschlossen, diesen Winter einen Vortragszyklus durchzuführen, der Fragen der zürcherischen Stadt- und

Regionalplanung behandeln soll. Die ZBV steht unter der Leitung von Ing. Hans B. Barbe. Interessenten können sich bei ihm melden (Postfach 130, Zürich 35).

Das Winterprogramm bietet noch folgende Vorträge: 10. Dez. 1962 Walter Hunziker, dipl. Städteplaner, Zürich: «Stadtkern und moderner Verkehr»; 21. Jan. 1963 Marcel Jenny, dipl. Verkehrsingenieur, Adjunkt des Stadttingenieurs, Zürich: «Möglichkeiten und Grenzen der baulichen Verkehrsgestaltung»; 25. Februar Hans Aregger, Leiter des Regionalplanungsamtes des Kt. Zürich: «Von der Stadtplanung zur Regionalplanung»; 25. März Dr. W. Vollenweider, früher Sekretär des Bauamtes II der Stadt Zürich: «Die neue Bauordnung der Stadt Zürich»; 29. April Jahresversammlung, Dr. W. Fischer, Direktor Kreis III der SBB: «Die Stellung der SBB im Vorortverkehr von Zürich».

Die Vorträge finden jeweils Montag abends um 20.15 h im Kongresshaus Zürich (Clubzimmer 1, 2 oder 3, Eingang General-Guisan-Quai) statt. Anschliessend an die Vorträge folgt eine Diskussion.

Die Veranstaltungen der ZBV sind immer sehr lebendig. Sie schaffen den dringend nötigen Kontakt zwischen den amtlichen Stellen und den Vertretern freier Berufe im fachlichen Gespräch. Wir freuen uns über den neuen Geist in der Zürcher Studiengesellschaft für Bau- und Verkehrsfragen.

### Kunstmuseum St. Gallen

Der Kunstverein St. Gallen zeigt vom 25. Nov. 1962 bis 6. Januar 1963 eine Ausstellung «Künstler aus dem Rheintal und Vorarlberg».

### Vortragskalender

Freitag, 23. Nov. Kolloquium für Mechanik und Thermodynamik, ETH, Zürich. 17.15 h im Auditorium VI des Maschinenlaboratoriums, Sonneggstrasse 3. Prof. Dr. Alfred Sübar, Lehrstuhl für Technische Mechanik an der Fakultät für Bauwesen, Technische Hochschule Stuttgart: «Moderne Lagerungen für hohe Drehzahlen und hohe Temperaturen».

Freitag, 23. Nov. Technischer Verein Winterthur und Sektion Winterthur des S. I. A. 20.00 h im Gartenhotel Jakob Zweifel, dipl. Arch., Zürich: «Orientierung über die Schweiz. Landesausstellung 1964 in Lausanne».

Montag, 26. Nov. Società Dante Alighieri, Zurigo. Ore 20.15 nell'Aula die Zoologia dell'Università, Künstlergasse 16. Alfonso de Franciscis: «Recenti scavi in Italia meridionale».

Dienstag, 27. Nov. Linth-Limmatverband, Zürich. 16.15 h im Vortragssaal des EWZ-Hauses am Beatenplatz in Zürich. G. A. Töndury, dipl. Ing., Wettingen, Direktor des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes: «SWV-Studienreise 1962 Rhein-Nordsee-Mosel».

Dienstag, 27. Nov. STV Zürich. 20 h im Kongresshaus, Eingang U. Dr. W. Hohl, Suhner & Co., Herisau: «Natur- und Synthese-Kautschuk, Eigenschaften und technische Einsatzmöglichkeiten».

Dienstag, 27. Nov. Freistudentenschaft Bern. 20.15 h in der Schulwarte Bern. Frau Dr. Carola Giedion-Welcker, Zürich: «Das Zusammenspiel von Plastik und Architektur als heutiges Problem».

Mittwoch, 28. Nov. Geographisch-Ethnologische Gesellschaft Zürich. 20.15 h im Hauptgebäude ETH, Auditorium II. Prof. Dr. H. Trimborn, Bonn: «Indianischer Städtebau in vor-europäischer Zeit».

Mittwoch, 28. Nov. S. I. A. Basel. 20.15 h im kleinen Festsaal des Stadt-Casinos. PD Dr. med. H. Herzog, Leiter der Abteilung für Atemwegkrankheiten an der medizinischen Universitäts-Klinik, Basel: «Medizinische Aspekte der Luftverschmutzung».

Mittwoch, 28. Nov. S. I. A. Zürich. 20.15 h im Zunfthaus zur Schmiden, Zürich. Prof. Dr. Fritz Stüssi, ETH: «Die Entwicklung der Wissenschaft im Brückenbau».

Freitag, 30. Nov. Kolloquium für Mechanik und Thermodynamik, ETH Zürich. 17.15 h im Auditorium VI des Maschinenlaboratoriums, Sonneggstrasse 3. Prof. D. L. Mordell, Dean of the Faculty of Engineering, McGill University, Montreal: «Upper Atmosphere Exploration by means of Gun-launched Scientific Vehicles».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet. Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich. Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, H. Marti, Zürich 2, Dianastrasse 5, Telefon (051) 23 45 47 / 08.